



基督教創作傳播中心

Christian
Creative
Communication
Center

藉創新媒體 將福音廣傳

Communicating the Biblical
Truth Through Creative Media

Head office: 3115 W. Parker Rd., Suite 250, Plano, TX 75023
Tel.: 972-398-1170 www.4c-ministries.org 4cinfo@gmail.com



第49期通訊

二零二一年十二月

顧問團

張玉明牧師
賴若瀚牧師
鄧英善牧師
許勁浪牧師
姚國華弟兄
張文傳牧師
王世源弟兄
印振明牧師

董事會

常思恩牧師(主席)
袁宏耀弟兄(司庫)
何嘉耀博士(秘書)
鄧遜知牧師

在教會裡可以舉行政治活動 或是討論政治議題嗎？

常思恩牧師

引言：

這個問題非常具有爭議性。特別是經過了2020年的大選之後，很多教會為了這個問題，信徒之間的關係都被撕裂了。當我寫這篇文章時，有同工問在這個時候談這個話題是否會有一點不適合？但如果這問題我們現在不面對、不談論的話，以後會引起更多、更大、更難的問題。因此我決定從我個人有限的經驗，按著神的恩典和聖經真理的啟示，稍微處理一下這個話題。

歷史背景：

大約是在1980年的時候，一些保守福音派的教會開始對政治發生興趣。當然，自由派的教會在更早的時候已經公開談論政治選舉和參與政治議題的活動。在達拉斯有一個超大型的教會，在一個主日崇拜的時候邀請了一位政客來到教會，公開發表他的政治立場。會後也舉辦了一場問題解答的聚會，出席的信徒可以公開地詢問這位政客的政治立場。

在達拉斯有另外一個超大型教會的主任牧師，在主日敬拜的時候公開發表他對總統候選人的看法。

當我們仔細去看的時候，不難發覺基督的教會之所以慢慢對政治議題發生興趣，其中一個主要的原因，就是當政府在政策

上做了一些決定而影響宗教活動和宗教自由的時候，教會就期盼在未來的日子用政治的手法去影響政客，達到影響將來政策走向的目的。

教會根據三種不同的哲學思想，產生出三種不同的態度及行為：

第一、分離主義(Sectarianism)：在這個陣營的裡邊，他們覺得政教應該完全分離，甚至於連投票都不做。他們認為政治是骯髒污穢的，而教會是聖潔的，因此教會不宜牽涉政治或者是討論政治的議題。

第二、基督教國度(Christendom)：認為這是政教合一，希望整個國家能基督化。在這個陣營裡，他們認為應該用政治的權力和直接的參與去影響國家的政策。

第三、平衡整合主義者(Balanced Integrationist)：這些是平穩者，不偏不倚，取其中庸。他們認為信徒可以以個人身分去參政，但是教會整體卻不宜介入政治的圈子，應當保持中立。在這個陣營的裡面，他們相信有一些的議題，比方說教育、經濟、交通、稅收等，這一切的題目是沒有對錯之別。而且一切的議題是要用政治手段和政治的過程去解決，參照群體大多數的看法而做最後的決定。因此會有不同的看法和意見，所以需要用手段和政治的討論去達成協議。正如目前民主黨要推約兩兆的社會民生預算一樣。但是一些道德的議題，好像墮胎、同性戀、安樂死、吸毒、亂性等，在聖經裡神非常清楚啟示的事情，教會則應當積極的參與。因為神所看重的事我

們基督徒也應當看重。

教會的特性：

第一、教會是真理的柱石。

第二、教會的事工和精力應該注重在傳福音和裝備信徒上面。

第三、教會並不一定要參與任何好的事情。但教會一定要做對的事情，或者是神所咐我們要做的時候，如大使命！

教會和政府的不同：

教會和政府是兩個不同的個體，因此有不同的管理體系。

教會的頭是基督。教會是按著聖經真理去做事，是由屬靈的人去帶領。政府注重的是人，或者是由不同的政黨來帶領的。政治過程的結果就是產生法律。耶穌基督就這件事做了一個非常明確的判斷，他說屬凱撒的歸凱撒，是神的歸神。這句話可能是聖經最清楚明白告訴我們，連耶穌都分辨出在不同的領域裡有不同的要求。政府其實是神手中的工具。保羅在羅馬書勸我們要順服掌權者，他們的權柄也是神所賦予的。

初期教會的信徒沒權沒勢，也沒有人脈。他們當時沒有任何政治的權勢。他們只專注在傳福音的事情上，領人歸主，讓人心歸向神。他們這弱小的一羣卻把羅馬的政權大大的攙動，帶來社會的改變，其勢勇不可擋！可見社會的改革並不一定是從政治的因素而產生的。

基督徒要明白我們是天國的公民、主耶穌是我們的盼望。在地上我們只是客旅而已。保羅要求我們為在上的禱告，同時也要我們遵從政府的規定和法律，使我們能夠平安的在世過日子。

聖經教師 Denver Cheddie 在他一篇文章裡有一個非常好的觀察：他說問題不是教會應不應該參與政治的議題，而是參與的程度，誰參與和在什麼事情上參與？他指出基督徒可從以下幾方面來參與：

第一、投票去翻轉貪官或腐敗的官員。

第二、透過媒體，發表個人政治立場，甚至示威、遊行。這都是美國憲法所保障的權益。但千萬別牽涉或捲入暴力活動。

第三、個人參選、參政。布蘭諾市上一次就幾乎選上了一位華裔的信徒女市長。

第四、游說政客或議員以爭取一些政策上的便利。

但從教會或是傳道人的角度來講，還是保持中立和客觀的立場比較好。因為議題造成分裂，真理使人團結。我認為傳道人還是得用講壇去征服人的靈魂。教會在道德上的事情多作維護，比參與政治議題的事情來得實際和較合神心意。

結論：

請記著，做大眾所求的事是政治領域裡的事；做對的事卻是聖經性的。教會如果參與政治議題的事會沖淡教會的使命。因此我們應該以禱告來關心政治，用禱告向神祈求，讓神去改變環境，改變政權。而我們則專注於傳福音，導迷失者歸向真神！



達拉斯-沃斯堡 Dallas-Fort Worth (DFW)

- 美第四大都會，人口750萬，350移民群體中有1/4非英語系。
- 是全美人口增長最快城市，難民首要安置地。每天有246名新移民來到這裏，是全美第四大穆斯林社區。
- 曾是福音派的「聖經地帶」，1970年代教會逐漸衰退；教堂被改建成佛寺或靜坐園。
- DFW是全球門戶城市，上帝親自將那些未曾聽聞福音的人，從四面八方帶到這個城市。若是他們接受了福音，便有機會使家鄉的親友也聆聽到救恩的好消息。

為 DFW 禱告

- 天父，我們為達拉斯-沃斯堡接納包容的風氣獻上感恩！

這兒有許多移民來自西非、阿爾及利亞、埃及、利比亞、伊拉克、黎巴嫩、庫爾德、阿富汗、伊朗、寮國，有些人的家鄉戰火連綿、糧食缺乏，且受到政府壓迫。

願主憐憫、醫治、眷顧每一個經歷創傷的族群。

- 天父，新移民有自己的宗教與文化，不容易與其他種族互動；願教會差派工人，幫助他們認識建立美國這個國家的主——耶穌基督；樂意成為天國的子民，將來把這天國的好消息傳回自己的國家，使祢的公義、平安與聖靈的喜樂降臨在他們的故鄉！願各族群裡有平安之子，用開放的心接待福音工人。

- 天父，願達拉斯-沃斯堡眾教會興旺，做光做鹽。求主興起當地各行各業的基督徒商人和企業家起來服事，教他們英語、認識社區，提供就業機會，讓新移民找到合適穩定的工作，經歷天父的恩惠。求主保守這城的在位者，行公義好憐憫，心存謙卑，敬畏耶和華。

- 求主賜福達拉斯-沃斯堡，使這條歷史悠久的「聖經地帶」，成為全球福音佈道的樞紐。願人敬拜讚美基督，願神同在的榮耀充滿！奉主耶穌基督的名求，阿們！

本文取自2021年10月宣教日引主題禱告幻燈片

<https://www.cross-roads.org/mp-pptx.ph>

會長語

常思恩牧師



引言：

俗話說：「世事變幻莫測、難以預料」。誰會知道新冠疫情拖延兩年，至今未了；誰又知道阿富汗經過廿年的戰爭，美國會拱手相讓，狼狽撤出；誰又能知道彭帥事件會在中國六中全會的前幾天才爆料而震撼全球體壇？

人不知道，但神知道！因為祂是掌權的神，一切事情都在祂的手中。祂全知道、亦都明瞭！這些事件讓我們明白倚靠主，行在祂的旨意中，才最穩妥！

十一月十三日晚上的廿週年餐會非常成功！有近一百四十名賓客到場，他們在疫情當中能出席餐會，實在不易，真的是「主恩豐盈」！網路上點擊瀏覽的亦有四百多次。是次大會共籌得幾近七萬五千多元。這又真是神的恩典，使我們更有信心的往前直行。

創傳事工在過去不斷地發展，導致空間不足，特別是四海之家週日的崇拜聚會、制作節目的場地和同工辦公的地方。在神奇妙帶領下，我們租到隔隣幾近四千尺的空間以滿足當前這三方面之迫切需求。希望明年一月即能遷入，為主拯救更多的靈魂，培育更多的門徒，擴展神國度更廣的疆界！

神近期帶領了一批有媒體經驗的神學生來到達福地區接受裝備。這些神學生中，有一些是參加四海教牧培訓班的成員。經過一番交流和禱告之後，創傳決定借助他們的專業背景，成立「視頻制作研發小組」，希望在不久的將來，針對美國華人教會的需要，制作一些兒童和青少年的新媒體節目，與此同時，亦強化現有的節目：如「屬靈一角」、「如此我信！」和「真理之窗」等。正因如此，中心準備明年購置一批視頻制作器材，以強化拍攝、音效和後期剪接的效率。此舉大約需要三至五萬多元，希望大家能為此事獻上代禱。

常存理傳道夫婦將於十二月二十日至廿四日回來探望我們。另外明年一月十七日，他會帶領一隊七人的紐約青年領袖團來達福地區考察學習，參觀本地的神學院、教會及會見牧者，藉以增廣見聞。我很高興這些年輕人願意存謙卑的心造訪DFW，也感謝神讓創傳累積了二十年的經驗，如今可以鼓勵一些年輕人。我很期盼能與他們交流。我確信神要我們經驗傳承。如果我們今天不培育領袖，那明天就不要埋怨為什麼沒有領袖！

四海之家明年的主題是：「疫情更深、傳情更濃」。當明年搬入新的地方之時，我們準備恢復成人主日學和小組查經聚會。同時亦考慮開設粵語部。教會明年五月將會按立王健東和韋丹維兩位傳道人。他們兩人均於二零一九年開始在四海之家實習服侍，一路走來，二人都表現特佳，因此藉按立以堅定他們傳道的心志。

四海音樂學院自九月增添了一位新的鋼琴老師。廖老師畢業於SMU大學，現就讀於西南浸信會神學院。她是一位非常有愛心和耐心的老師，孩子們都非常喜歡她。

四海聖經宣教學院2022年初會推出兩門課程：

A. 啟示錄 - 由傅國朝牧師和方平牧師教授。

啟示錄 2022 新春班課程

講員：傅國朝牧師/博士、方平牧師

日期：2022年1月10日至3月28日

時間：美國中部時間 逢週一下午1PM-4PM

費用：學費全免，只收\$200 課本雜費

上課方式：網路授課 Zoom

網上報名：4c-ministries.org

或連結至：<https://urlz.com/cg7Ai>

報名截止：1/9/2022 中午12點前 (美國中部時間)

電話詢問：972-398-1170 (美國創傳辦公室)

Email: 4cbibleinstitute@gmail.com



掃QR碼報名：



課程簡介：主必快來
使徒的職在提摩海面上領受了基督得給祂僕人的啟示。針對處在困難重重和惡靈纏繞中的眾教會，基督鼓勵他們不要灰心喪膽，因為祂已得勝，且與他們同在。基督應許七印（包括七號和七號）揭示出祂對人類的整個計劃，七印結束後，祂要施行公義的審判，祂要回到地上建立千禧年國度，最終消除所有仇敵，並讓一切蒙救贖的人進入永恆的榮耀境界。這些啟示旨在堅固歷代的信徒，尤其是生活在末後世代的我們，叫我們在艱難中得安慰，在動盪中有定規，在患難中有平安，能夠繼續信靠，等候基督的再來。



授課老師簡介：
傅國朝牧師和方平牧師皆生長於基督徒家庭，自幼信主，立志事奉，終身事主。兩位牧師於1998年結婚，攜手事奉已28餘年，並育有三位子女。傅牧師夫婦分別在多間神學院接受裝備，並從事神學教育和牧會多年。他們將多年在神學和聖經上的造詣，融匯於教會的實踐之中，藉著自身的靈性操練，與大家共勉，使多人受益，榮耀主名。

本課程屬於「四海聖經宣教學院」的正規課程，修畢三個月，可得三個學分，並會獲本學院頒發的該課程完滿修課的證書。

B. 哥林多前書 - 老師是常思恩牧師。

2022 新春班課程 哥林多前書

講員：常思恩牧師 / 博士

日期：2022年1月13日至3月31日

時間：美國中部時間 逢週四下午1pm-4pm

費用：學費全免，只收\$200 課本雜費

上課方式：網路授課 Zoom

網上報名：4c-ministries.org

或連結至：<https://urlz.com/iUvPB>

報名截止：1/12 中午12點前 (美國中部時間)

電話詢問：972-398-1170 (美國創傳辦公室)

Email: 4cbibleinstitute@gmail.com



掃QR碼報名：



課程簡介：
哥林多前書常被稱為「教會手冊」，是使徒保羅針對哥林多教會中向祂提出的那些教會問題，所寫的回書。當中包括了紛爭、結黨、收場、深處、誠實、感嘆、憂慮、禁慾、聖潔、恩賜、婦女頭巾、復活、捐項等等問題。這些問題至今都仍在教會裡存在。熟讀這卷書能給我們很多真理上的亮光，來解釋這些問題，讓教會能歸上合一的軌道，榮耀上帝！



授課老師簡介：
常思恩牧師/博士曾在達福地區牧養並建堂多間華人教會，同時訓練了不少平信徒領袖。現任「基督教新傳導中心」會長、「四海之家」牧師及「四海聖經宣教學院」院長。常牧師於1986及1992年先後獲達拉斯神學院聖經博士和宗教教育碩士學位；2011年再獲達拉斯神學院教牧學士學位。

本課程屬於「四海聖經宣教學院」的正規課程，修畢三個月，可得三個學分，並會獲本學院頒發的該課程完滿修課的證書。

希望大家能盡快報名。一同在神的話語上學習、長進。

四海讀經會仍不斷地在美國和海外開拓新的班別，明年初會增設十多班。希望學習神的話語能成為信徒一個長期的屬靈胃口，以致於在信仰上扎根並能為主打那美好的勝仗！

在這聖誕的季節，願那降世為人的主耶穌賜你和你一家平安喜樂！

那些年在委內瑞拉

林興群牧師 / 莫姐妹



創傳中心創立於2001年，今年正好是二十週年，回顧過去到如今所走過的途徑，是神手把手引領創傳一路往前——2004年成立四海聖經宣教學院，2008年有四海之家教會，2011年成立四海讀經會，2015年開辦四海音樂學院。為了紀念二十週年，我們參考了許多資料，製作了一份特刊。因為篇幅有限，只能綜括大事簡要敘述。同工從舊檔案裡挖出許多年代久遠的相片及視頻，其中令人特別感興趣的是四海之家在委內瑞拉一段長時間的服事，那一段服事曾經十分興旺，如今卻極少提及，新進同工幾乎不知道那段旅程。但是深入追尋，發現那是一段曾經大量付出人力、財力、時間、生命…的過程，過程本身就很精彩，就是成功的服事。常牧師和林牧師提到委內瑞拉時，都有說不出的懷念。那段令人難以忘懷的日子，值得記下一筆以鼓勵後進。

故事要從2005年開始說起…

2005年，常牧師應委內瑞拉首都加拉加斯市(Caracas)華人教會「主恩堂」聶深信牧師的邀請，到該堂主領了一系列的講座。展開了「四海」在委內瑞拉的服事。



委內瑞拉是一個位於南美洲北部的熱帶國家，首都為加拉加斯，華人稱為委京。委國西與哥倫比亞接壤，東與蓋亞那毗鄰，南與巴西交界，北部瀕臨加勒比海。她是一個風景美麗的國家，擁有著名的渡假勝地，官方語言是西班牙語。人口大約三千萬人，大部分人民住在北部地區。

委內瑞拉是世界主要產油國，1922年開始輸出石油，她曾經經濟穩定成長，吸引不少移民來此。中國改革開放後，華人移居委國者大增。來委內瑞拉的華人多經營生意，開超市、餐館、百貨行等，都能自給自足。不過自2012年開始，委國經濟急轉直下，部份原因是國際原油價格下跌，出口所得銳減，加上政府應對無方，造成通貨膨脹和財政危機，高失業率導致治安不良，整體經濟環境於2015年開始急劇惡化，很多人往國外尋求生路，華人也有不少離開委內瑞拉，返回中國或是移居他國。

委內瑞拉的主要宗教是天主教。華人基督教會不多，有的教會沒有牧師牧養，由弟兄姐妹負責，或是一位牧師牧養多間教會。如果華人不諳西班牙語，很難融入到當地人的教會。因此華人教會很需要國外來的講員協助培訓羊群、傳福音、探訪等。



十架港讀經班

2006年至2009年期間，「四海聖經宣教學院」每年至少三次或更多次差遣常牧師及鄧梓全牧師前往委內瑞拉，舉辦為期四年的「領袖課程」，課程以七天為一期，每期大約有學員二十至三十多人。2009年有二十多人結業，其中有四名優秀學員獲頒發傳道證書，他們是馮德謙、高健能、謝嘉明及林興群。馮德謙弟兄擔任十架港的「十架堂」執事會主席多年，積極推廣僑社及福音事工。高健能弟兄同樣擔任「委京浸信會」執事會主席及「委京四海社區服務中心」主席多年，期間努力推廣福音事工。林興群弟兄1994年信主，之後在主恩堂服事，曾經做過總務及執事，他曾奉獻自己將來做

全職服事，在受訓期間，非常勤學，接受裝備。又因為在餐館工作，對餐館業者的靈命有很大負擔。

2008年常牧師在離開委京七十四英里遠的嗎哪佳市（Maracay）建立「嗎哪佳四海福音中心」（西班牙文是Centro Social Comunitario 4C de Maracay），由謝嘉明傳道擔任駐堂牧者。在那兒舉辦過義診服務、露宿者事工、孤兒院事工及社區關愛，以照顧華僑及委國人民。有圖片顯示常牧師帶頭坐鎮義診服務，接待求醫的人。四海福音中心在嗎哪佳與當地西人教會曾多次舉辦傳福音及惠僑事工。



2009年畢業典禮
由左至右：常牧師、高健傑、林興群、謝嘉明、鄧梓全牧師

創傳又於2010年7月19日在委京正式成立「委京四海社區服務中心」，服務委京的教會、弟兄姊妹及未信主的人，包括華僑及委國人民：服務項目有：1. 惠僑服務：翻譯中西文、開設西文班、中文班、英文班、作業補習班等。2. 婚姻及家庭問題輔導，3. 神學課程訓練，4. 教會領袖訓練。總的來說，這是整全的服事，顧到全人身心靈的需要。新移民對西文班很感興趣，每期都有十多人參加，並且很樂於推介委京四海社區服務中心的事工。



2010年7月常牧師在嗎哪佳市的四海福音中心與委內瑞拉人聚會

14.07.2010

在2013年成立委京四海讀經會，地點設在委京四海社區服務中心。第一期唸的是使徒行傳。以後相繼開辦十架港讀經會、巴城讀經會、首都主恩堂讀經會，2011年成立委國網路班。

2015年以後，基於委內瑞拉的政治環境，治安及經濟惡劣，創傳很困難找到合適的渠道繼續支持「嗎哪佳四海福音中心」及「委京四海社區服務中心」，因而停辦這些服事據點。感恩的是加拿大四海讀經會的同工特別成立一個「四海讀經會星期二網上班」，保持讀經會的運作，而創傳亦繼續在經濟上支持二位十架港同工在讀經會的服事：梅陳瑞霞姊妹（Becky Mui）及馮德謙弟兄（Mario Hung），但近期因疫情的影響，這事工亦暫停下來，但經濟支持不中斷。

前面提到過的林興群傳道後來積極投入傳福音事工，在教會任職執事多年，並且在2016至2017年全職投入事奉，擔任「委京主恩堂」主任傳道。後來他在2017年初辦妥親屬關係移民，居住在美國佛州，2017年四月應常牧師邀請來到德州，五月份加入創傳團隊，並在2018年9月被按立為牧師，大力服事DFW的餐館業。2020年因疫情關係暫停訪問餐館。林牧師目前還和委內瑞拉的一些弟兄姊妹們保持聯繫，他每週四晚上8-10點帶領一個網路查經禱告會，成員是過去在委國認識的肢體，如今他們分散至中國、香港、美國、加拿大、巴拿馬及波多黎各等地。



2013年常牧師在委京主恩堂

我們看到神賜福創傳穩定長大成熟，創傳也慷慨地將福氣分享出去。創傳的聖經宣教學院、讀經會等在過去及現在都支持、支援了在委國的服事。如今，隨著網路及高科技的便捷，創傳以其所累積的經驗和資源，更加能廣傳福音或協助其它資源不足之處的教會。



今天，願與創傳有關的所有人都不以現有的成就為滿足，而是心存天父對萬族的愛繼續往前走。我們也期望將來委內瑞拉的政治環境及經濟好轉，蒙神允許回到委內瑞拉，恢復運作「委京四海社區服務中心」及其他事工，繼續服事華僑及委國人民。委國有許多外來移民，我們希望建造華人教會的同時，也向不同族裔傳福音。

我們也求神開我們的心眼，看到其他有需要的地方或族群，求神為創傳開路，帶領我們勇敢前行，去建造門徒、建立教會成為宣教的教會，領萬民萬族信主，將榮耀歸主。

「主恩豐盈」在澆灌

基督教創作傳播中心20周年年會感恩紀念

紫微樹

2021年11月13日晚九點，基督教創作傳播中心（以下簡稱創傳）20周年年會圓滿結束。現場超出了原預訂席位一百位，達至一百四十餘位家人、賓客、朋友，入座滿堂。

年會回顧、記錄了創傳二十年在基督裡，從人、事、時、地、物的各個具體方面，被「主恩豐盈」澆灌的過程，以及全年候創作出版、神學培訓、差傳佈道，將神的話語傳播與人，將人的身心引導歸向基督的鮮活、謙和的生命故事。

澆灌。二十年來，創傳同工從兩人增長至二十餘人。尤其從新冠疫情爆發以來，同工越發加添；二十年來，事工場地從自家書房一角擴充至六千餘平方尺。常牧師常感恩地說：「二十年來，我也不知道供應創傳成長所需的資金及資源都是從哪裡來的？！全是恩典！」二十年來，四海宣教學院開辦課程不少於五十次，教導過數千人；四海讀經會協助教會做領袖和門徒培訓，把主耶穌吩咐我們的真道，交托那能忠心教導別人的人，已遍佈全球二千多位學員；新近兩年的「牧師培訓計劃」（Pastoral Mentorship Program）課程，精心門訓學員二十餘名，在「去使萬民」陸陸續續成為教導信徒、栽培門徒、牧養教會、開荒植堂的大使命上，塑造有僕人心志的全職傳道人及宣教士；二十年前，在「藉創新媒體，將福音廣傳」的大異象和使命中，創傳鏗而未捨，多形態的神學視頻節目，在疫情縱橫中，卻契機般產生。

鮮活。年會現場，鮮見創傳最新譯著《塑造領袖的心》作者 Dr. Bill Lawrence，與本會編譯團隊同框，分享了「在主裡身體力行的領袖，願把大使命帶給各個教會主恩豐盈」的國度胸襟。



Dr. Bill Lawrence

通過網路，當晚也難得一見來自屬於創傳的四海讀經會，在海外領袖們的寶貴分享，真實、質樸地再現了神的話——要擴張你帳幕之地，張大你居所的幔子，不要限止；要放長你的繩子，堅固你的橛子。（賽54:2）

還有常牧師與小弟兄John，各持一把吉他，同台頌讚My God is Real的跨代連袂。常牧師後有感慨說：「神給我的這一口氣又回來了！我又可以唱了！」2021年10月29日是神的僕人9次急診後，心臟手術的日子，但11月13日，卻又是鮮活生命氣息重運丹田，再頌主榮的日子。



常牧和John同台 My God is Real

神還藉著達拉斯神學院的 Dr. Scott Barfoot，在創傳二十周年生日裡，再賜恩言——神能將各樣的恩惠多多地加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。（林後9:8如此，做實了「主恩豐盈」澆灌創傳二十年的來時路，也分享、呼籲、堅固了創傳未來更多個二十年靠主得勝的新旅程。



Dr. Scott Barfoot

年會末了，在多媒體部門的創新預告片，以及創傳董事會的事工與財務報告中，預告了創傳將繼續完成「藉創新媒體，將福音廣傳」的使命。

創傳雖使命未然，但也決非是創傳不息，而是「主恩豐盈」的澆灌在持續。我們為此蒙恩紀念、與主同行。



宴會現場



當晚直播回看 QR

真理之窗簡介

路加



敬請留意訂閱 真理之窗



當彼拉多問耶穌真理是什麼的時候，這其實是希臘文明與基督教文明的一次對決。古希臘人普遍認為真理是極度艱深的話題，其表現為一種哲學式的論斷，或一套知識體系。然而基督教所講的真理卻是一個人，是道成肉身的耶穌基督，正如祂自己所宣告的那樣：「我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」（約翰福音 14: 6）在基督教這裡，真理不再像在希臘人那裡一樣難以認識。作為真理的耶穌基督親自來到我們中間，向我們啓示了祂自己，正如約翰所言：「道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿地有恩典，有真理。我們也見過祂的榮光，正是父獨生子的榮光。」（約翰福音 1: 14）

真理使人得自由！這也意味著凡不走在真理之中的，都是行在罪的捆綁之下。因此，人若想要得自由，靠自己在肉身上的打拚和努力是徒勞無益的，它必須依靠對真理的認識。創傳中心正是秉承著「藉創新媒體，將福音廣傳」這樣一個使命，於2021年創辦了《真理之窗》欄目，我們運作該欄目的理念是藉助網絡與多媒體傳播信仰真理。目前我們的團隊成員有常思恩牧師、喻君強牧師、王建東傳道、鄭祿偉弟兄。我們主要採用的教導方式是「逐章釋經式講道」。錄製成視頻後，將隔週播出一次。盼望藉著我們在這項事工上的努力，能為人們開啓一扇基督之真理的「窗戶」，叫祂的話語能直射人心，為世界帶來真正的自由。

新進同工介紹

Sophie 姊妹

Sophie姊妹，出生於中國江西省，籍貫中國吉林省。中學時代隨父母遷居北京。大學就讀於北方工業大學和中國傳媒大學，先後完成行政管理學專科學歷、新聞學本科學士學位。已婚，與丈夫共有養一女一子。

蒙神揀選，Sophie於2007年10月28日受洗歸主，遵從祖輩、父輩信仰。後委身於北京一間教會，從2009年初開始參與「兒童主日學老師、米非波舍孤兒院關懷、醫院遲暮關懷、追思禮拜統籌」等事工。並作為主要同工，參與、帶領妻子團契、底波拉女子學院門訓、福音佈道大會策劃執行、教會新媒體策劃、撰稿、神學生與職青小組團契。

信主十年後，2016年12月，Sophie與丈夫一同蒙召，接受耶利米書31章22節中所說「…耶和華在地上造了一件新事，就是女子護衛男子」，提前開始夫妻同工全職事奉的準備。

2017年8月赴美學習，就讀於達拉斯神學院MACS（中文）學位課程，2021年5月被授予碩士學位。在學院同期，Sophie和家庭委身於恩友堂，參與職青團契查經帶領、小組長培訓、關懷、代禱、屬靈陪伴，等等。期間在約書亞記24章中，進一步受感、明確神對其家庭的呼召——至於我和我的家，我們必定事奉耶和華。因為我們不能事奉耶和華，除非我們要聖潔、謙卑、忌邪。所以能，也是出於神！

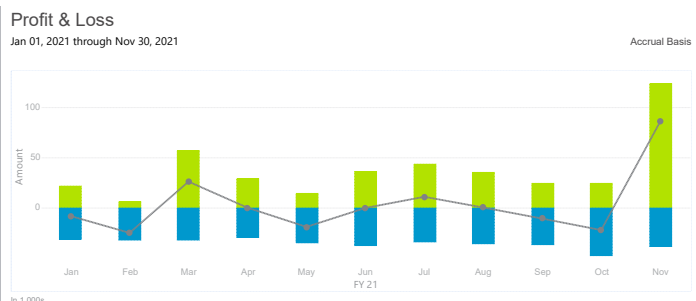
2020年3月在恩友堂開始為期一年的實習，擔任長老團秘書、三福事工行政主任，關懷傳道。在疫情期間，創刊主編、寫作主筆、組織團隊，編輯出版雙週刊《恩友簡訊》共28期，策劃並參與製作關懷視頻短片3期。參與服侍教會網站應急改版規劃、長者關懷、同工關懷、青年姊妹門訓、主日學教導”等方面事工。2021年3月，兼職小牧人基金會機要秘書、2021CMC中文專案組秘書、訪談節目主持人。

從新婦(WIFE)視角——教會要向上敬拜(worship)，向下裝備(instruction)，向內團契(fellowship)，向外宣揚(evangelism)。Sophie未來的服事重心，將在禱告中逐步調整向下裝備(instruction)、向外宣揚(evangelism)兩個方面。通過「聖經考究、採寫、編輯，將神的話、救主的生命，查考、分享、助教、傳播給需要神的人。重點服事人群——特別是華人妻子和姐妹們。」

20週年紀念杯免費贈送
請到四海辦公室領取



財務報告



2021年1月至11月

總收入：\$ 417,961.22

總支出：\$ 386,604.59

結餘：\$ 31,356.63

代禱需要

- 1、為到常存理傳道的太太懷孕期代禱，孕前期的妊娠反應很強烈，預產期在明年七月。
- 2、為到創傳明年五十多萬的總預算禱告，求神充足供應！
- 3、為到「四海讀經會」全球超過一百多個班級的督導、組長、行政和學員禱告。求神帶領在主裡的學習。
- 4、為到視訊新節目《真理之窗》代禱。求神大大使用這個教導系列。
- 5、為到1月2日四海之家教會十六周年慶祝代禱。
- 6、為到新組建的「創傳傳媒事工製作小組」禱告。求神使用此小組的屬靈節目研發、計畫、編輯、製作，繼續「創新新媒體，廣傳主福音」。
- 7、為到常存理傳道的論文出版和發行禱告。求神祝福並使用。
- 8、為到尋覓兩位新的創傳董事禱告，求神預備。

編輯委員會 常思恩牧師
陳弟兄 Sophie

經濟支持

愛心認獻支票抬頭：C. C. C. C.，您也可以
在網上 (www.4c-ministries.org/supportus) 用
信用卡藉PayPal奉獻。直接轉帳至 Bank of
America, CCCC Account# 004773424883
所有美國國內奉獻均享有稅項減免。

您若要用股票奉獻，請直接轉到
Stock trader: TD Ameritrade
Account Name:
Christian Creative Communicaiton Center
Account #: 422192591

更詳細奉獻方式，請掃描
QR code 了解更多。



四海YouTube 在線內容共享



[Click Here](#) or Scan QR code



會長行程

12/12	楊啟誠長老按立典禮	雅靈頓華人教會
12/18	創傳中心同工聯誼會	TBA
12/19	聖誕音樂特會	四海之家
1/2	四海之家教會十六周年慶祝	四海之家
3/19	按牧考試	四海之家
3/19	Tom & Nora's婚禮	
3/25-27	靈命進深營	四海之家
4/17	達福地區晨曦崇拜	FCCD
5/21	按牧典禮	四海之家